

2005. október 13., csütörtök

P6\_TA(2005)0372

## Az euró pénzhamisítás elleni védelme \*

**Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalása az euró pénzhamisítás elleni védelmét szolgáló csere-, segítségnyújtási és képzési program (a „Periklész-program”) létrehozásáról szóló, 2001. december 17-i tanácsi határozat módosításáról és meghosszabbításáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2005)0127 – C6-0114/2005 – 2005/0029(CNS))**

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottság által a Tanácshoz intézett javaslatra (COM(2005)0127) <sup>(1)</sup>,
  - tekintettel az EK-Szerződés 123. cikke (4) bekezdésének harmadik mondatára, amelynek megfelelően a Tanács konzultált a Parlamenttel (C6-0114/2005),
  - tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére,
  - tekintettel az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság jelentésére (A6-0274/2005),
1. jóváhagyja a Bizottság módosított javaslatát;
  2. felkéri a Bizottságot, hogy módosítsa javaslatát az EK-Szerződés 250. cikkének (2) bekezdése szerint;
  3. felkéri a Tanácsot, hogy tájékoztassa a Parlamentet arról, ha a Parlament által jóváhagyott szövegtől el kíván térni;
  4. felkéri a Tanácsot, hogy ismételten konzultáljon a Parlamenttel abban az esetben, ha lényegesen módosítani kívánja a Bizottság javaslatát;
  5. utasítja elnökét, hogy továbbítsa álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak.

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

### 1. módosítás

#### (3) PREAMBULUMBEKEZDÉS

(3) Ez a határozat tartalmaz egy, a költségvetési fegyelemről és a költségvetési eljárás javításáról szóló, 1999. május 6-i európai parlamenti, tanácsi és bizottsági intézményközi megállapodás 34. pontja értelmében vett pénzügyi referenciaösszeget, *mely* – a költségvetési hatóságnak a Szerződésben meghatározott hatásköre sérelme nélkül – a program teljes időtartamára vonatkozik.

(3) Ez a határozat tartalmaz egy, a költségvetési fegyelemről és a költségvetési eljárás javításáról szóló, 1999. május 6-i európai parlamenti, tanácsi és bizottsági intézményközi megállapodás 34. pontja értelmében vett pénzügyi referenciaösszeget, *amely* – a költségvetési hatóságnak **az EK-Szerződésben** meghatározott hatásköre sérelme nélkül – a program teljes időtartamára vonatkozik.

### 2. módosítás

#### (4) PREAMBULUMBEKEZDÉS

(4) A program folytatása mellett hozott döntés azt tükrözi, hogy az euró védelmének érdekében továbbra is szükség van körültekintő felügyeletre, és a képzési, illetve műszaki területeken történő segítségnyújtásra. A program **hat** évvel történő – az új pénzügyi tervek jóváhagyásával életbe lépő – meghosszabbítása stabil keretet biztosíthatna a tagállamok programtervezeteihez, főként egy olyan időszak folyamán, amikor **az euróövezet** **új országok csatlakoznak**.

(4) A program folytatása mellett hozott döntés azt tükrözi, hogy az euró **hamisítás elleni** védelmének érdekében továbbra is szükség van körültekintő felügyeletre és a képzési, illetve műszaki területeken történő segítségnyújtásra. A program **nyolc** évvel történő – az új **2007–2013-as** pénzügyi terv jóváhagyásával életbe lépő – meghosszabbítása stabil keretet biztosíthatna a tagállamok programtervezeteihez, főként egy olyan időszak folyamán, amely során **újabb tagállamok vezetik be az eurót közös valutaként**.

<sup>(1)</sup> A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

2005. október 13., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

## 3. módosítás

## (5A) PREAMBULUMBEKEZDÉS (új)

**(5a) Az euró pénzermék és bankjegyek kibocsátási helyének az Európai Unió területén kívülre történő áthelyezéséhez minden esetben ki kell kérni az Európai Parlament véleményét.**

## 4. módosítás

## (6) PREAMBULUMBEKEZDÉS

(6) A 2001/923/EK tanácsi határozat a fentieknek megfelelően módosításra szorul,

(A magyar változatot nem érinti.)

## 5. módosítás

## 1. CIKK, -1. PONT (új)

## (5a) preambulumbekzdés (új) (2001/923/EK határozat)

**-1. A szöveg a következő (5a) preambulumbekzdéssel egészül ki:**

**(5a) Az illetékes nemzeti szolgálatok és szektorok, valamint ezek és a Bizottság közötti együttműködés és információcsere megerősítése elengedhetetlen annak érdekében, hogy a tagállamok által az euró hamisítása ellen folytatott küzdelem során alkalmazott gyakorlatokat harmonizálják, mivel az egyes kormányok elszigetelt tevékenysége nem lehet elég hatékony.**

## 6. módosítás

## 1. CIKK, -1A. PONT (új)

## (7a) preambulumbekzdés (új) (2001/923/EK határozat)

**-1a. A szöveg a következő (7a) preambulumbekzdéssel egészül ki:**

**(7a) Mivel fontos elérni az euró hatékony és egységes, hamisítás elleni védelmét az Európai Közösség határain kívül, a programot a csatlakozó és a tagjelölt országok számára is hozzáférhetővé kell tenni. Ugyancsak megfontolandó más harmadik országok részvétele is a programban.**

## 7. módosítás

## 1. CIKK, -1B. PONT (új)

## (8a) preambulumbekzdés (új) (2001/923/EK határozat)

**-1b. A szöveg a következő (8a) preambulumbekzdéssel egészül ki:**

**(8a) Biztosítani kell a program rendszeres felügyeletét és értékelését, lehetővé téve a projektek és fellépések hatékonyságának értékelését a kitűzött célok szempontjából, és az indokolt módosítások esetleges elvégzését, így például annak megítélését, szükséges-e a program folytatása.**

2005. október 13., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

## 8. módosítás

1. CIKK, -1C. PONT (új)

(8b) preambulumbekzdés (új) (2001/923/EK határozat)

**-1c. A szöveg a következő (8b) preambulumbekzdéssel egészül ki:**

**(8b) Az e határozat végrehajtásához szükséges intézkedéseket a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlására vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 1999. június 28-i 1999/468/EK tanácsi határozatnak <sup>(1)</sup> megfelelően kell elfogadni.**

<sup>(1)</sup> HL L 184., 1999.7.17., 23. o.

## 9. módosítás

1. CIKK, 1. PONT

1. cikk, (2) bekezdés, kiegészítő mondat (2001/923/EK határozat)

A program a 2006. január 1-től **2011.** december 31-ig tartó további időszakra meghosszabbításra kerül.

A program a 2006. január 1-jétől **2013.** december 31-ig tartó további időszakra meghosszabbításra kerül.

## 10. módosítás

1. CIKK, 1A. PONT (új)

2. cikk, (2) bekezdés, da) pont (új) (2001/923/EK határozat)

**1a. A 2. cikk (2) bekezdése a következő da) ponttal egészül ki:**

**da) az információ- és tapasztalatcsere, valamint a legjobb gyakorlatok megosztása keretében elért eredmények terjesztése.**

## 11. módosítás

1. CIKK, 1B. PONT (új)

3. cikk, (2) bekezdés, második albekezdés (2001/923/EK határozat)

**1b. A 3. cikk (2) bekezdésének második albekezdése helyébe a következő szöveg lép:**

**Az ilyen jellegű információcsere számos formában történhet, például szakmai találkozók keretében, szakértői találkozók és konferenciák, találkozók és szemináriumok formájában, valamint célirányos kiküldetési és dolgozói csereprogramok keretében.**

## 12. módosítás

1. CIKK, 3. PONT

6. cikk, (1) albekezdés (2001/923/EK tanácsi határozat)

A közösségi cselekvési program végrehajtására az 1. cikk (2) bekezdés utolsó mondatában meghatározott időtartamra előirányzott pénzügyi bázisösszeg **6 millió euróban** kerül megállapításra.

A közösségi cselekvési program végrehajtására az 1. cikk (2) bekezdés utolsó mondatában meghatározott időtartamra előirányzott pénzügyi bázisösszeg **8 800 000 euró**.

2005. október 13., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

## 13. módosítás

1. CIKK, 3A. PONT (új)

6. cikk, (2a) bekezdés (új) (2001/923/EK határozat)

## 3a. A 6. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

**A finanszírozásra irányuló határozatok pénzügyi ellenőrzését a Bizottság, könyvvizsgálatát pedig a Számvevőszék végzi.**

## 14. módosítás

1. CIKK, 4. PONT

10. cikk, (1) bekezdés, bevezető rész (2001/923/EK határozat)

A Közösség társfinanszírozás keretében a 3. cikk (2) bekezdésében szereplő operatív támogatásnak legfeljebb a **80%-át** fizeti, konkrétan az alábbiakra vonatkozóan:

A Közösség társfinanszírozás keretében a 3. cikk (2) bekezdésében szereplő operatív támogatásnak legfeljebb a **70%-át** fizeti – **amely különleges esetekben 90%-ig emelkedhet** –, konkrétan az alábbiakra vonatkozóan:

## 15. módosítás

1. CIKK, 5. PONT

11. cikk (2001/923/EK határozat)

5. A 11. cikkben szereplő 70% helyébe **80%** lép.5. A 11. cikkben szereplő 70% helyébe **a következő szöveg lép: 70%, amely különleges esetekben 90%-ig emelkedhet.**

## 16. módosítás

1. CIKK, 7A. PONT (új)

12. cikk, (2) bekezdés, aa) pont (új) (2001/923/EK határozat)

## 7a. A 12. cikk (2) bekezdése a következő aa) ponttal egészül ki:

**aa) a Közösség pénzhamisítás elleni küzdelemhez kapcsolódó tevékenysége keretében elvégzett vagy tervezett feladatokkal való összeegyeztethetőség;**

## 17. módosítás

1. CIKK, 7B. PONT (új)

12. cikk, (2) bekezdés, e) pont (2001/923/EK határozat)

## 7b. A 12. cikk (2) bekezdése e) pontjának helyébe a következő szöveg lép:

**e) a projekt belső tulajdonságai – ami az eredeti ötletet, a megszervezést, a kivitelezést, a célokat és a költség-hatékonysági arányt illeti;**

2005. október 13., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

## 18. módosítás

1. CIKK, 7C. PONT (új)

12. cikk, (3) bekezdés (2001/923/EK határozat)

7c. A 12. cikk (3) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

**(3) A Bizottság a tagállamokkal együtt felel a program irányításáért és végrehajtásáért az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletnek <sup>(1)</sup> megfelelően.**

<sup>(1)</sup> HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

## 19. módosítás

1. CIKK, 7D. PONT (új)

12a. cikk (új) (2001/923/EK határozat)

7d. A határozat a következő 12a. cikkel egészül ki:

## 12a. cikk

**(1) A Bizottság munkáját a Bizottság képviselőjének elnöklétével működő, a tagállamok képviselőiből álló tanácsadó bizottság – továbbiakban: Periklész-bizottság – segíti.**

**(2) A Periklész-bizottság az 1999/468/EK határozat 3. és 7. cikkének megfelelően elnöke javaslatára elfogadja eljárási szabályzatát.**

**(3) A Bizottság a csatlakozó országokból, a tagjelölt országokból, vagy harmadik országokból képviselőket hívhat a Periklész-bizottság üléseit követő, tájékoztató megbeszélésekre.**

## 20. módosítás

1. CIKK, 7E. PONT (új)

13. cikk, (3) bekezdés, -a) pont (új) (2001/923/EK határozat)

7e. A 13. cikk (3) bekezdése a következő -a) ponttal egészül ki:

**-a) a Periklész-program végrehajtásáról szóló éves jelentés. E jelentést a jelentésben tárgyalt évet követő év első felében kell benyújtani, és csatolni kell hozzá a finanszírozott projektek és tevékenységek felsorolását;**

## 21. módosítás

1. CIKK, 8. PONT

13. cikk, (3) bekezdés, a) pont (2001/923/EK határozat)

8. A 13. cikk (3) bekezdése a) pontjában szereplő „2005. június 30.” helyébe „2011. június 30.” lép.

8. A 13. cikk (3) bekezdése a) pontjában szereplő „2005. június 30.” helyébe „2013. június 30.” lép.

2005. október 13., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

## 22. módosítás

## 1. CIKK, 9. PONT

## 13. cikk, (3) bekezdés, b) pont (2001/923/EK tanácsi határozat)

- b) a program **eredeti és meghosszabbított futamidejének** befejezésekor, de legkésőbb 2006. június 30.-ig, **illetve 2012.** június 30.-ig, egy részletes jelentést a program végrehajtásáról és eredményeiről, különös tekintettel a közösségi pénzügyi támogatás révén jelentkező hozzáadott értékekre.
- b) a program **első kezdeti futamidejének végén, félidejében és meghosszabbított futamidejének** befejezésekor, de legkésőbb 2006. június 30.-ig, **illetve 2010. és 2014.** június 30.-ig, egy részletes jelentést a program végrehajtásáról és eredményeiről, különös tekintettel a közösségi pénzügyi támogatás révén jelentkező hozzáadott értékekre.

P6\_TA(2005)0373

**Az euró pénzhamisítás elleni védelme (kiterjesztés a részt nem vevő tagállamokra) \***

Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalása az euró pénzhamisítás elleni védelmét szolgáló csere-, segítségnyújtási és képzési program (a „Periklész-program”) létrehozásáról szóló, 2001. december 17-i tanácsi határozat módosításáról és meghosszabbításáról szóló tanácsi határozat alkalmazásának a részt nem vevő tagállamokra történő kiterjesztéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2005)0127 – C6-0115/2005 – 2005/0030(CNS))

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottságnak a Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2005)0127) (1),
- tekintettel az EK-Szerződés 308. cikkére, amely alapján a Tanács konzultált a Parlamenttel (C6-0115/2005),
- tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére,
- tekintettel az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság jelentésére és a Költségvetési Bizottság véleményére (A6-0275/2005),

1. jóváhagyja a Bizottság javaslatát;
2. felhívja a Tanácsot, hogy tájékoztassa a Parlamentet, ha a Parlament által jóváhagyott szövegtől el kíván térni;
3. felkéri a Tanácsot a Parlamenttel való konzultációra, ha lényegesen kívánja módosítani a Bizottság javaslatát;
4. utasítja elnökét, hogy továbbítsa álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak.

(1) A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.